(EN)

Product Name: Metal Frame Aboveground Swimming Pool

- Number of People Required for the Installation: 2
- Approximate Time Required to Install the Swimming Pool: 30 minutes
- 1-year manufacturer contractual warranty and per national regulation for the pool frame and the pool liner
- Water Tightness Class: W_0
- Contents: One Pool
- Made in China

(ES)

Nombre del producto: Piscina sobre suelo de estructura metálica

- Número de personas necesarias para el montaje: 2
- Tiempo aproximado necesario para la instalación de la piscina: 30 minutos
- 1 año de garantía contractual del fabricante y según la normativa nacional para el marco y el revestimiento de la piscina
- Tipo de Estanqueidad: W_0
- Contenido: Una piscina
- Hecho en China

(IT)

Nome del prodotto: Piscina fuori terra Metal Frame

- Numero persone necessarie per l'instalazione: 2
- Tempo approssimativo richiesto per installare una piscina: 30 minuti
- 1 anno di garanzia contrattuale del produttore e secondo le normative nazionali per la struttura e il liner della piscina
- Livello di tenuta d'acqua: W_0
- Contenuto: Una piscina
- Prodotto in Cina

(PT)

Nome do produto: Piscina de Armação de Metal

- Número de pessoas necessárias para a instalação: 2
- Tempo aproximado para a instalação da piscina: 30 minutos
- Garantia de 1 ano do fabricante por defeito de fabricação
- Classe de impermeabilidade da água: W_0
- Contém: Uma piscina
- Fabricado na China

(PL)

Nazwa produktu: Basen stelażowy

- Ilość ludzi potrzebna do montażu: 2
- Przybliżony czas montażu basenu: 30 minut
- 1 rok gwarancji kontraktowej producenta i zgodnie z przepisami krajowymi na stelaż basenu i nieckę basenową
- Klasa szczelności wody: W_0
- Zawartość: Jeden basen
- Wyprodukowano w Chinach

(JA)

製品名称: メタルフレームプール

- 組立て必要人数: 2
- プール組立て時間: 30分間
- 1年間のメーカー保証、及び各国のフレームプール、プール本体に関する規定
- 水密性等級: W_0
- 梱包内容: プール1個
- 中国製

(FR)

Nom du produit : Piscine tubulaire Metal Frame à poser sur le sol

- Nombre de personnes requises pour l'installation : 2
- Temps approximatif nécessaire pour installer la piscine : 30 minutes
- Garantie légale nationale et contractuelle fabricant 1 an
- Classe étanchéité : W_0
- Contient : Une piscine
- Fabriqué en Chine

(DE)

Produktname: Metallrahmen-Aufstell-Pool

- Für das Aufstellen erforderliche Personenanzahl: 2
- Ungefähr benötigte Zeit, um den Swimmingpool aufzustellen: 30 Minuten
- 1 Jahr vertragliche Herstellergarantie und gemäß den nationalen Bestimmungen für den Poolrahmen und die Poolfolie
- Wasserdicht (Klasse X): W_0
- Inhalt: Ein Pool
- Hergestellt in China

(NL)

Product: Metal Frame Opzetbad

- Aantal Personen Nodig voor Installatie: 2
- Geschatte Installatie Tijd voor het Zwembad: 30 Minuten
- 1 jaar fabrieksgarantie en volgens nationale regelgeving voor het zwembadframe en zwembadliner
- Klasse Waterdichtheid: W_0
- Inhoud: Één Zwembad
- Geproduceerd in China

(DA)

Produktnavn: Overjordisk svømmepøl med metalkonstruktion

- Antal af arbejdere for installation: 2
- Estimeret tid til installation af svømmepøl: 30 minutter
- 1 års fabriksgaranti. Nationale garantibestemmelser for poolramme og poolbeklædning
- Vandtæthedsgrad: W_0
- Indhold: Én svømmepøl
- Produceret i Kina

(RU)

Название Продукта: Наземный Бассейн с Металлическим Каркасом

- Количество людей, необходимых для установки: 2
- Примерное Время, Необходимое для Установки Бассейна: 30 минут
- 1 год гарантии от производителя и в соответствии с местными правилами для каркасных бассейнов
- Класс водонепроницаемости: W_0
- Содержание: Один Бассейн
- Сделано в Китае

(ZH)

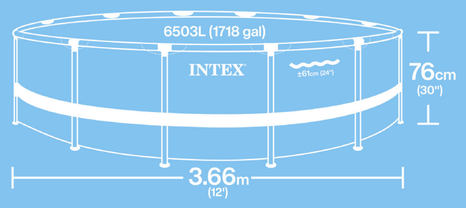
产品名称：铁管支架地上泳池

- 安装所需人数：2
- 安装泳池所需大约时间：30分钟
- 1年制造商合同保修，根据国家法规对泳池框架和泳池本体
- 水密性等级：W_0
- 内容：一只泳池
- 中国制

Easily connects to optional filter pump
Se connecte facilement à une éventuelle filtration
Se conecta fácilmente a la bomba de filtro opcional
Kann leicht an eine optionale Filterpumpe angeschlossen werden
Si collega facilmente alla pompa filtro opzionale
Losse filterpomp eenvoudig aan te sluiten (niet inbegrepen)
Conecta-se facilmente à bomba filtro opcional
Forbindes nemt til en eventuel filterpumpe
Łatwo łączy się z opcjonalną pompą filtrującą
Легко подключается к дополнительному фильтрующему насосу
オプションのフィルターポンプに簡単接続
可简单安装连接过滤泵

Just add water™

±3.66m x 76cm
12' x 30"



6503L 1718 gal

Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Bewaar voor referentie

Guardar para futuras consultas
Bør gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informacje
Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования
箱は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考

1 YEAR LIMITED WARRANTY™

30min Set Up™

FASTER & EASIER ASSEMBLY WITH NO TOOLS REQUIRED
ASSEMBLAGE PLUS RAPIDE ET PLUS FACILE SANS OUTIL
MONTAJE MÁS RÁPIDO Y FÁCIL SIN NECESIDAD DE HERRAMIENTAS
SCHNELLER UND EINFACHER AUFZUSTELLEN, KEIN WERKZEUG ERFORDERLICH
MONTAGGIO PIU' VELOCE E SEMPLICE SENZA L'USO DI ATTREZZI
SNEL EN EENVOUDIGE MONTAGE WAARBIJ GEEN GEREEDSCHAP NODIG IS
MONTAGEM MAIS RÁPIDA E MAIS FÁCIL SEM A NECESSIDADE DE NENHUMA FERRAMENTA
HURTIGERE OG NEMMERE AT SAMLE OG UDEN BRUG VÆRKTØJ
SZYBSZY & ŁATWIEJSZY MONTAŻ BEZ UŻYCIA NARZĘDZI
УСКОРЕННАЯ И ОБЛЕГЧЕННАЯ СБОРКА БЕЗ ИНСТРУМЕНТОВ
工具なし で早く簡単に組み立て
更快，更简单且无需工具来组装

FRAME™

Enhanced Frame™

LARGE PROFILE FRAME FOR ENHANCED STRENGTH
LARGE OSSATURE TUBULAIRE POUR UN RENFORT MAXIMUM
ESTRUCTURA DE PERFIL MÁS GRANDE PARA MEJORAR LA RESISTENCIA
GROSSER PROFILRAHMEN FÜR MEHR FESTIGKEIT
STRUTTURA DI GRANDI DIMENSIONI PER UNA MAGGIORE RESISTENZA
GROOT FRAME PROFIEL VOOR EEN VERBETERDE STERKTE
ARMAÇÃO MAIOR E MELHORADA PARA COM UM MELHOR REFORÇO
STOR PROFILRAMME TIL FORHØJET STYRKE
DUŻA RAMA PROFILOWA DLA DODATKOWEGO WZMOCNIENIA
КРУПНОПРОФИЛЬНАЯ РАМА ДЛЯ ПОВЫШЕННИЯ ПРОЧНОСТИ
强度を増された大型フレーム
大型铁管框架增强强度

Simple T-Joints™

No need for pins!™

PRECISION Engineered in Japan

INNOVATIVE T-JOINT - SIMPLIFIED WITH NO PINS REQUIRED
NOUVELLE PIÈCE EN T - SYSTÈME SIMPLIFIÉ, PAS DE GOUPILLE REQUISE
INNOVADOR CODO PISCINA - SIMPLIFICADO Y NO NECESITA UTILIZAR PINS DE MONTAJE
INNOVATIVE T-VERBINDUNG - VEREINFACHT, KEINE STIFTE ERFORDERLICH
GIUNTO A T INNOVATIVO - MONTAGGIO RESO PIU' SEMPLICE SENZA L'USO DI PIN
INNOVATIEF T-STUK - VEREENVOUDIGD, WAARBIJ GEEN PINNEN NODIG ZIJN
CONEXÃO JUNTA T INOVADORA - SIMPLIFICADO SEM A NECESSIDADE DE PINOS
INNOVATIV T-SAMLING - SIMPLIFICERET UDGAVE UDEN BRUG AF SKRUER
INNOWACYJNY TRÓJNIK - UPROSZCZONY BEZ WYMAGANYCH BOLCY PLASTIKOWYCH
ИННОВАЦИОННЫЙ Т-ОБРАЗНЫЙ СОЕДИНИТЕЛЬ - УПРОЩЕННАЯ СБОРКА БЕЗ ШТЫРЬКОВ
革新的なT-ジョイント - 必要なピンがなくなり簡素化
创新的T型接头 – 简化，无需任何固定插销

LINER™

3-ply™

Puncture resistant material™

SUPERTOUGH™ 3-PLY HIGH IMPACT AND ABRASION RESISTANT MATERIAL
MATÉRIAU 3 COUCHES SUPERTOUGH™ RÉSISTANT AUX CHOCS ET À L'ABRASION
MATERIAL SUPERTOUGH™ DE 3 CAPAS DE ALTO IMPACTO Y RESISTENTE A LA ABRASIÓN
SUPERTOUGH™ 3-LAGIGES WIDERSTANDSFÄHIGES UND ABRIEBFESTES MATERIAL
MATERIALE SUPERTOUGH™ A 3 STRATI AD ALTO IMPATTO E RESISTENTE ALL'ABRASIONE
SUPERTOUGH™ 3-LAAGS STOOTVAST EN SLIJTVAST MATERIAAL
SUPERTOUGH™ 3 CAMADAS DE MATERIAL RESISTENTE A IMPACTOS E ABRASÃO
SUPERTOUGH™ 3-LAGS HIGH IMPACT OG SLIDSTÆRKT MATERIALE
3-WARSTWOWY MATERIAŁ SUPERTOUGH™ ODPORNY NA UDERZENIA I ŚCIERANIE
SUPERTOUGH™ 3-СЛОЙНЫЙ УДАРОПРОЧНЫЙ И ИЗНОСОСТОЙКИЙ МАТЕРИАЛ
SUPERTOUGH™ 三層構造の耐衝撃性と耐摩耗性材料
SUPERTOUGH™ 3层高抗冲击和耐磨材料

Features

INTEX®

METAL FRAME POOL™ 3.66

±3.66m 12' | ±76cm 30"

Safety Matters™

EASY SET® | METAL | PRISM | XTR®

INTEX® Above Ground Pool Series™

⚠ **WARNINGS:** THE USE OF A SWIMMING POOL IMPLIES COMPLIANCE WITH THE SAFETY INSTRUCTIONS DESCRIBED IN THE OPERATING AND MAINTENANCE GUIDE. IN ORDER TO PREVENT DROWNING OR OTHER SERIOUS INJURIES, PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE POSSIBILITY OF UNEXPECTED ACCESS TO THE SWIMMING POOL BY CHILDREN UNDER 5 YEARS BY SECURING THE ACCESS TO IT, AND, DURING THE BATHING PERIOD, KEEP THEM UNDER CONSTANT ADULT SUPERVISION. CONSULT THE LOCAL BUILDING CODE FOR ANY APPLICABLE INSTALLATION REQUIREMENTS.

⚠ **ATTENTION !** L'UTILISATION D'UNE PISCINE IMPLIQUE LE RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DÉCRITES DANS LA NOTICE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION. POUR PRÉVENIR TOUTE NOYADE, ACCORDER UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À LA SÉCURISATION DE L'ACCÈS À LA PISCINE POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS ET, PENDANT LA PÉRIODE DE BAIGNADE, SURVEILLER LES ENFANTS EN PERMANENCE OU S'ASSURER QUE LEURS PARENTS LES SURVEILLENT.

⚠ **ADVERTENCIAS:** EL USO DE LAS PISCINAS IMPLICA EL CUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DESCRITAS EN EL MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO. PARA LA PREVENCIÓN DE GRAVES PROBLEMAS E INCLUSO EL AHOGAMIENTO, PONGA ESPECIAL CUIDADO EN LA POSIBILIDAD DEL ACCESO NO CONTROLADO A LA PISCINA DE NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS PROTEGIENDO EL MISMO DURANTE EL PERÍODO DE BAÑO MEDIANTE LA CONSTANTE SUPERVISIÓN POR PARTE DE UN ADULTO. CONSULTE LA LEGISLACIÓN LOCAL DE CONSTRUCCIÓN PARA LOS REQUERIMIENTOS DE INSTALACIÓN.

⚠ **WARNUNG:** DIE VERWENDUNG EINES SWIMMINGPOOLS IMPLIZIERT DIE EINHALTUNG DER IN DER BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG BESCHRIEBENEN SICHERHEITSHINWEISE. UM ERTRINKEN ODER ANDERE SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, ACHTEN SIE BESONDERS AUF DIE MÖGLICHKEIT DES UNERWARTETEN ZUGANGS ZUM SWIMMINGPOOLS VON KINDERN UNTER 5 JAHREN. SICHERN SIE DEN ZUGANG ZUM POOL UND HALTEN SIE DIE KINDER WÄHREND DER BADEZEIT UNTER STÄNDIGER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN. ZIEHEN SIE DIE ÖRTLICHE BAUORDNUNG FÜR ALLE ANFALLENDEN INSTALLATIONSANFORDERUNGEN ZU RATE.

⚠ **ATTENZIONE:** L'UTILIZZO DELLA PISCINA COMPORTA IL RISPETTO DELLE NORME DI SICUREZZA ONDE EVITARE INCIDENTI, ANNEGAMENTI O ALTRI DANNI SERI, PRESTATE PARTICOLARE ATTENZIONE ALLE PISCINE PER BAMBINI SOTTO I 5 ANNI, ASSICURARSI CHE L'ACCESSO E L'UTILIZZO SIA SOTTO CONTROLLO COSTANTE DI UN ADULTO. CONSULTARE IL REGOLAMENTO EDILIZIO PER L'INSTALLAZIONE DELLA PISCINA.

⚠ **WAARSCHUWING:** BIJ HET GEBRUIK VAN EEN ZWEMBAD GAAT U AKKOORD MET HET NALEVEN VAN DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZOALS BESCHREVEN IN DE HANDLEIDING. OM VERDRINKING OF ANDER ERNSTIG LETSEL TE VOORKOMEN DIENT U VOORZORGSMAATREGELEN TE TREFFEN ZODAT KINDEREN HET ZWEMBAD NIET ZONDER TOEZICHT KUNNEN BETREDEN. PERMANENT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENEN IS VERREIST.

⚠ **AVISO:** O USO DE UMA PISCINA IMPLICA NO CUMPRIMENTO DAS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA DESCRITAS NO MANUAL DE INSTRUÇÕES E MANUTENÇÃO. PARA EVITAR AFOGAMENTO OU OUTRAS LESÕES GRAVES, PRESTE ESPECIAL ATENÇÃO PARA A POSSIBILIDADE DE ACESSO INESPERADO PARA A PISCINA POR CRIANÇAS MENORES DE 5 ANOS, PARA ASSEGURAR O ACESSO A PISCINA DURANTE O PERÍODO DE BANHO, MANTENHA AS CRIANÇAS SOB SUPERVISÃO CONSTANTE DE UM ADULTO. CONSULTE O CÓDIGO DE CONSTRUÇÃO LOCAL PARA QUAISQUER REQUISITOS DE INSTALAÇÃO APLICÁVEIS.

⚠ **OBS:** VED BRUG AF SVØMMEPØLLEN SKAL MAN OVERHOLDE SIKKERHEDSREGLER BESKREVET I MANUALEN FOR DRIFT OG VEDLIGEHOLDELSE. DU BEDES ISÆR VÆRE OPMÆRKSOM PÅ EN SITUATION, HVOR BØRN UNDER 5 ÅR UVENTET TRÆDER IND I SVØMMEPØLLEN. FOR AT UNDGÅ AT NOGEN DRUKNER ELLER ANDRE ALVORLIGE ULYKKER, SKAL DU BESKYTTE ADGANG TIL SVØMMEPØLLEN OG UNDER BADNING SKAL DER SIKRES OPSYN AF EN VOKSEN PERSON. DU BEDES GENNEMLÆSE DEN LOKALE BYGGELOV PÅ GRUND AF GÆLDENDE KRAV TIL INSTALLATIONEN.

⚠ **OSTRZEŻENIA:** KORZYSTANIE Z BASENU ZAKŁADA PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA OPISANYCH W INSTRUKCJI OBSŁUGI I KONSERWACJI. W CELU ZAPOBIEGANIA UTONIĘCIU LUB INNYM POWAŻNYM OBRAŻENIOM CIAŁA, NALEŻY ZWRÓCIĆ SZCZEGÓLNĄ UWAGĘ NA MOŻLIWOŚĆ WYSTĄPIENIA NIEOCZEKIWANEGO DOSTĘPU DO BASENU PRZEZ DZIECI DO LAT 5 NALEŻY ZABEZPIECZYĆ DOSTĘP W OKRESIE KĄPIELOWYM, TRZYMAĆ JE POD STAŁYM NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ. SKONSULTUJ LOKALNE PRZEPISY DOTYCZĄCE BUDOWY WSZELKICH OBOWIĄZUJĄCYCH WYMOGÓW INSTALACJI.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ЭКСПЛУАТАЦИЯ БАССЕЙНА ПОДРАЗУМЕВАЕТ СОБЛЮДЕНИЕ ПРАВИЛ, ОПИСАННЫХ В ИНСТРУКЦИИ. ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ УТОПЛЕНИЯ И СЕРЬЁЗНЫХ ТРАВМ, ОБРАТИТЕ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ НА КОНТРОЛЬ ДОСТУПА К БАССЕЙНУ ДЕТЬМИ В ВОЗРАСТЕ ДО 5 ЛЕТ, ОБЕСПЕЧИВ БЕЗОПАСНОСТЬ ДОСТУПА К НЕМУ. ДЕРЖИТЕ ДЕТЕЙ ПОД ТЩАТЕЛЬНЫМ И ПОСТОЯННЫМ ПРИСМОТРОМ В ПЕРИОД КУПАНИЯ. ОБРАТИТЕСЬ В МЕСТНЫЕ ОРГАНЫ ВЛАСТИ И УТОЧНИТЕ ТРЕБОВАНИЯМИ К УСТАНОВКЕ БАССЕЙНА.

⚠ **警告：** スイミングプールのご使用の際は、操作ガイド・メンテナンスガイドにある安全な使用方法の記載を守ってください。溺れたり、ケガの防止のためにも、5歳以下の子供が予期せぬ間に、スイミングプールに侵入しないように注意し、プール使用中も常に大人の監視を怠らないでください。各地域、自治体の建築基準に関する要求に従ってください。

⚠ **警告：** 使用游泳池意味着遵守操作和维护手册中的安全说明。为了避免溺水或其他的严重伤害，尤其要注意五岁以下儿童请提供安全方式进入泳池，防止在意外的状况下进入。使用期间需有成人全程监护下使用。咨询当地建筑安全规定并遵循任何适用的安装要求。

POOL RULES™

KNOW THE 5 LAYERS OF PROTECTION
Here are critical tips to keep pool time safe and fun.

CONOCE LOS 5 NIVELES DE PRETECCION
A continuación se ofrecen consejos fundamentales para que el tiempo de uso de la piscina sea seguro y divertido.

CONOSCI I 5 STRATI DI PROTEZIONE
Ecco alcuni suggerimenti fondamentali per mantenere il tempo in piscina sicuro e divertente.

CONHEÇA AS 5 CAMADAS DE PROTEÇÃO
Aqui estão dicas essenciais para manter a segurança e diversão na piscina.

POZNAJ 5 WARSTW OCHRONY
Oto najważniejsze wskazówki, dzięki którym czas na basenie będzie bezpieczny i przyjemny.

5つの安全に対する保護方法を理解してください
プールで遊ぶ時間を安全で楽しくするためのヒントを紹介します。

CONNAÎTRE LES 5 NIVEAUX DE PROTECTION
Voici les conseils élémentaires pour une baignade fun et sécuritaire.

BEACHTEN SIE FOLGENDE 5 VORSORGE-MAßNAHMEN
Hier sind wichtige Tipps, damit der Aufenthalt im Pool sicher ist und Spaß macht.

KEN DE 5 LAGEN VAN BESCHERMING
Hier zijn belangrijke tips om het zwemmen veilig en leuk te houden.

KEND DE 5 BESKYTTENDE FORANSTALTNINGER
Her er nogle kritiske tips til at holde poolen sikker og sjov at bruge.

5 УРОВНЕЙ ЗАЩИТЫ
Вот важные советы, которые помогут сделать времяпрепровождение в бассейне безопасным и веселым.

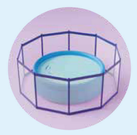
了解5层保护措施
以下重要提示是如何保持泳池安全及快乐时光。

Learn Life Saving Techniques
Apprendre les techniques de sauvetage de base
Aprende Técnicas de Socorro y Rescate
Erlernen Sie lebensrettende Techniken
Impara le tecniche salvavita
Leer levensreddende technieken
Aprenda Técnicas de Salvamento
Lær livredningsteknikker
Naucz się technik ratujących życie
Изучите технику безопасности
救命方法を学んでください
学习救生技术

Learn to Swim
Apprendre à nager
Aprende a nadar
Lernen Sie Schwimmen
Impara a nuotare
Leer zwemmen
Aprenda a Nadar
Lær at svømme
Naucz się pływać
Научитесь плавать
遊泳方法を学んでください
学习游泳

Avoid the Drain
Ne pas s'approcher des buses
Evita las zonas de desagüe de la piscina
Achtung vor dem Abfluss
Evitare lo scarico
Vermijd de afvoer
Evite o Ralo
Undgå afløbet
Unikaj odpływu
Избегайте утечки воды
排水口を避けてください
避免排水口

Watch the Kids!
Soyez vigilents et surveiller les enfants !
Cuida y supervisa a los niños!
Achten Sie auf die Kinder!
Attenzione ai bambini!
Let op de kinderen!
Fique de olho nas crianças!
Hav børnene under opsyn!
Obserwuj dzieci!
Ведите наблюдение за детьми!
お子様を監視してください!
留意孩子们!



Secure the Pool
Securiser la piscine
Asegura la piscina
Sichern Sie den Pool
Metti in sicurezza la piscina
Beveilig het zwembad
Mantenha a piscina segura
Sikr poolen
Zabezpiecz basen
Следите за бассейном
プールの安全を確保してください
确保泳池安全

6+

(ES)	(FR)	(IT)		
Envase Carton / Envase Plástico	FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE	INCARTO	SCATOLA	CARTA
		LDPE 4	PAP 20	PAP 20
		PLASTICA	CARTA	
		RACCOLTA DIFFERENZIATA		
		VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE		

20 PAP